

だい8か てんき・かいきょう

第8課 天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■ 目標 ■

天気や海況に応じた指示を聞いて、対応できる。

Dapat mendengarkan dan merespon instruksi sesuai cuaca dan kondisi laut.

指示や説明されたことについて、理由を尋ねることができる。

Dapat menanyakan alasan instruksi dan penjelasan.

方言や言葉がわからないとき、質問することができる。

Dapat mengajukan pertanyaan ketika tidak memahami dialek lokal atau kosa kata.

天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは船上で作業しています。

鈴木 なみが たかいから、きを つけろよ!
波が 高いから、気を つけろよ!

アリフ はい。
はい。

かぜも つよいですね。
風も 強いですね。

鈴木 おちるなよ。
落ちるなよ。

あぶなかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。
危なかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。

アリフ はい、つかまります。
はい、つかまります。



天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■^{かいわ}会話I■

Arif-san sedang bekerja di atas kapal.

Suzuki Ombaknya tinggi, jadi hati-hati ya!

Arif Iya.

Angin juga kencang.

Suzuki Jangan sampai terjatuh.

Jika dalam bahaya, segera pegangan di sesuatu.

Arif Ya, saya akan pegangan.

天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは明け方漁港へ行きました。

アリフ おはよう ございます。
おはよう ございます。

鈴木 おはよう。
おはよう。

きょうは しゅっこうしない ことになったよ。
今日は 出港しない ことになったよ。

アリフ そうですか。
そうですか。

いま、ないで いますが、どうして いかないんですか。
今、**凧**いで いますが、どうして 行かないんですか。

鈴木 たいふうが くるんだよ。
台風が 来てるんだよ。

アリフ ああ、たいふう。
ああ、**台風**。

鈴木 ぎょじょうに ついたら、あめも かぜも ひどく なるよ。
漁場に ついたら、**雨**も **風**も **ひどく** なるよ。



天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■^{かいわ}会話2■

Arif-san berangkat ke pelabuhan ikan saat fajar.

Arif Selamat pagi.

Suzuki Selamat pagi.

Hari ini diputuskan kapal tidak berangkat.

Arif Oh begitu ya.

Cuaca sekarang tenang, kenapa tidak jadi berangkat?

Suzuki Topan akan datang.

Arif Ah, topan.

Suzuki Begitu kita sampai di lokasi ikan, hujan dan angin akan semakin kencang.

天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは船上で作業しています。

鈴木 あめと かぜが つよく なって きた。
雨と 風が 強く なって きた。

さぎょうを やめよう。なかに はいれ。
作業を やめよう。中に 入れ。

アリフ はい。
はい。

鈴木 ひどく なって きた。
ひどく なって きた。

アリフ あのう、さぎょうちゅうに 「わらわら」と いいましたね。
あのう、作業中に 「わらわら」と 言いましたね。

「わらわら」って なんですか。
「わらわら」って 何ですか。

鈴木 「いそいで」って ことだよ。
「急いで」って ことだよ。

ほうげんだな。
方言だな。

アリフ ああ、そうですか。
ああ、そうですか。



天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■^{かいわ}会話3■

Arif-san sedang bekerja di atas kapal.

Suzuki Hujan dan angin semakin kencang.

Ayo berhenti bekerja. Masuk ke dalam.

Arif Iya.

Suzuki Semakin parah.

Arif Um, tadi Anda bilang わらわら saat sedang bekerja.

Apa itu わらわら?

Suzuki Artinya "cepatlah".

Itu dialek lokal.

Arif Oh begitu....

■ ことば ■

	ことば	読み
1	波	なみ
2	気をつける	きをつける
3	風	かぜ
4	落ちる	おちる
5	危ない	あぶない
6	つかまる	つかまる
7	出港（する）	しゅっこう（する）
8	凪いでいる	ないでいる
9	台風	たいふう
10	漁場	ぎょじょう
11	雨	あめ
12	ひどい	ひどい
13	作業	さぎょう
14	急ぐ	いそぐ
15	方言	ほうげん
16	雪が降る	ゆきがふる
17	風が収まる	かぜがおさまる
18	ヘルメット	へるめっと
19	漁港	ぎょこう
20	待機	たいき
21	魚探	ぎょたん
22	小雨	こさめ
23	浮子	あば
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

天気・海況

Cuaca/Kondisi Laut

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Ombak
2	Hati-hati
3	Angin
4	Jatuh
5	Berbahaya
6	Pegangan
7	Kapal berangkat (dari pelabuhan)
8	Tenang
9	Topan
10	Lokasi ikan
11	Hujan
12	Parah
13	Kerja
14	Cepat, buru-buru
15	Dialek lokal
16	Turun salju
17	Angin mereda
18	Helm
19	Pelabuhan ikan
20	Bersiap, menunggu
21	Pendeteksi ikan
22	Hujan ringan
23	Pelampung pancingan
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ てんきの ひょうげん

かぜも つよいですね。

風も 強いですね。

けさは てんきが いいです。

① 今朝は 天気が いいです。

きのうの よるから ゆきが ふって います。

② 昨日の 夜から 雪が 降って います。

かぜが おさまったので、しゅっこうします。

③ 風が 収まったので、出港します。

④

⑤

★ どうして ～んですか

いま、ないで いますが、どうして いかないんですか。

今、風いで いますが、どうして 行かないんですか。

どうして へるめつとを かぶるんですか。

① どうして ヘルメットを 被るんですか。

どうして もう ぎょこうへ かえるんですか。

② どうして もう 漁港へ 帰るんですか。

どうして たいきするんですか。

③ どうして 待機するんですか。

④

⑤

★ ～って なんですか

「わらわら」って なんですか。

「わらわら」って 何ですか。

「ぎょたん」って なんですか。

① 「魚探」って 何ですか。

「こさめ」って なんですか。

② 「小雨」って 何ですか。

「あば」って なんですか。

③ 「浮子」って 何ですか。

④

⑤

■ 応用練習 ■
おうようれんしゅう

Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).
Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ てんきの ひょうげん

Angin juga kencang.

- ① Cuacanya bagus pagi ini.
- ② Sudah turun salju sejak tadi malam.
- ③ Sekarang angin sudah reda, jadi kapal berangkat.
- ④
- ⑤

★ どうして ~んですか

Cuaca sekarang tenang, kenapa tidak jadi berangkat?

- ① Mengapa memakai helm?
- ② Mengapa sudah kembali ke pelabuhan ikan?
- ③ Mengapa bersiap?
- ④
- ⑤

★ ~って なんですか

Apa itu わらわら?

- ① Apa itu 魚探?
- ② Apa itu 小雨?
- ③ Apa itu 浮子?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.